



Chili, zuivel HC

Code: DPDLH-77 Versie: 1.2.0

Ingangsdatum: 07-11-2025

Eigenaar: NVWA T&I, Team Export

Versie	Datum	Wijziging ten opzichte van vorige versie
1.2.0	07-11-2025	De link naar de bedrijvenlijsten van goedgekeurde bedrijven is ge-update. Daarnaast is de instructie in een nieuw format gegoten.

1 Doel en toepassingsgebied

Deze instructie geldt voor het exporteren van melk en melkproducten naar Chili en beschrijft de voorwaarden die worden gesteld aan de invoer in Chili, de controles die de NVWA hiervoor moet uitvoeren, en de gegevens die het bedrijfsleven moet aanleveren aan de NVWA.

Over de certificeringseisen die gelden voor de export van melk en melkproducten naar Chili zijn officiële bilaterale afspraken gemaakt. Deze afspraken zijn bindend, van deze afspraken kan dus niet worden afgeweken.

2 Wettelijke basis

2.1 EU-regelgeving

- Verordening (EG) nr. 178/2002
- Verordening (EG) nr. 852/2004
- Verordening (EG) nr. 853/2004
- Verordening (EU) 2017/625

2.2 Nationale wetgeving

- Wet dieren

2.3 Overige

- Equivalentie-akkoord, gesloten tussen Chili en de EU op 13 oktober 2004 en herzien op 15 december 2013.

3 Definities

Begrip	Definitie
COKZ	Controle Orgaan voor Kwaliteitszaken.
ECOZA	Export Certificering Op Afstand.
Vulvelden	Zie bijlage 1 overzicht vulvelden met definities volgens indeling van dit certificaatmodel.
HS-heading	Dit is een codering (Harmonised System (HS-4)) van de douane-informatie. Dit is een verplicht veld.
HS-description	Dit is de omschrijving (Harmonised System (HS-4)) van de douane-informatie. Alleen de eerste 4 cijfers ingeven in e-CertNL.

4 Werkwijze

De certificering van melk en melkproducten bestemd voor humane consumptie naar Chili, is toegestaan onder de volgende voorwaarden:

Chili staat alleen producten toe die in door Chili erkende bedrijven zijn geproduceerd.

De bedrijfsregistraties zijn te controleren via: [Establecimientos pecuarios habilitados para la importación Unión Europea | SAG](#). Klik op het desbetreffende land voor de lijst met de goedgekeurde bedrijven voor export naar Chili.

Voor verdere informatie over de registratie en het verkrijgen van een erkenning voor de export van zuivel naar Chili zie:

RE-82 Chili, melkproducten bestemd voor humane consumptie. Deze instructie is te raadplegen via de Exportassistent

Algemeen:

In het formulier, opgenomen in *RE-82 Chili*, wordt verwezen naar Chileense besluiten (regelgeving) die van toepassing zijn op export naar Chili. In de bijlagen 3a, 3b en 3c is een vertaling van de relevante besluiten opgenomen.

Het certificaat is beschikbaar in e-CertNL .

Het veld 1.11 moet worden gevuld met "Plaats van oorsprong". Lees dit als de opslaglocatie waar de zending vertrekt). Dit is zo afgesproken en gedefinieerd door de Europese Commissie die het certificaat heeft afgesproken met Chili. Het onderstaande vulveld wordt hiervoor gebruikt in e-CertNL.

Opslaglocatie

Op het certificaat is dit terug te lezen bij de voetnoot:

Casilla I.11/ Vak I.11:	Nombre, dirección y número de autorización del establecimiento de producción o de expedición, según el registro de establecimientos autorizados para exportar a Chile./ Naam, adres en erkenningsnummer van de inrichting van productie en/of verzending, volgens het register van erkende inrichtingen voor uitvoer naar Chili.
----------------------------	---

De locatie die hier wordt opgegeven moet voorkomen op de lijst van erkende inrichtingen naar Chili.

In het veld 1.18 moet op het certificaat de temperatuur van de producten worden vastgelegd. Middels de woorden: "ONGEKOELD", "GEKOELD", "BEVROREN" letterlijk op deze wijze vast te leggen op orderregelniveau, zoals hieronder getoond.

Aanvullende exportgegevens


Gemeenschappelijke Nomenclatuur (HS-4) *	<input type="text" value="0402"/>
Wijze van bewaren *	<input type="text" value="ONGEKOELD"/>

Op Partijniveau (partijen orderegel) dient men het "aantal" van de "Handelseenheid" vast te leggen. Niet invullen van het aantal geeft een foutmelding.

"Handelseenheid", hier wordt bedoeld de aard van de verpakking.

"Eenheid" kan alleen in kilogrammen.

Productiedatum is alleen van toepassing als het om rauwmelkse kaas gaat en dan in combinatie met "aanvullende exportgegevens", Rijping van de kaas (einddatum).
Indien de productiedatum wel wordt ingevuld bij andere producten zal dit niet getoond worden op het veterinaire certificaat.

Partijnr *	<input type="text" value="B1456 (bv)"/>
Aantal	<input type="text" value="10"/>
Handelseenheid	<input type="text" value="latas / blikjes (Bij voorbeeld)"/>
Productiedatum	<input type="text" value=""/>  (DD-MM- JJJJ) Productieperiode <input type="text" value=""/>
Bruto hoeveelheid	<input type="text" value="110"/> , <input type="text" value=""/>
Netto hoeveelheid	<input type="text" value="100"/> , <input type="text" value=""/>
Eenheid	<input type="text" value="kg"/>

aanvullende exportgegevens

Rijping van de kaas (einddatum)

Certificaat: zie bijlage 2.

Verklaring II.1:

Nederland is officieel vrij van runderpest en mond-en-klauwzeer volgens de OIE.

Chili heeft aangegeven de vrije status, zoals deze door de OIE is verklaard, te erkennen Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie. E-CertNL controleert automatisch op dierziekten. Als de verklaring op geel gaat is informatie over de dierziektesituatie [hier](#) te vinden.

Verklaring II.2:

De melk en de daaruit bereide zuivelproducten zijn verwerkt in een door de SAG(1) goedgekeurd bedrijf. Het bedrijf moet door de Chileense autoriteiten erkend zijn en vermeld staan in de bovengenoemde lijst op de betreffende website.

Verklaring II.3:

De melk heeft een pasteurisatiebehandeling ondergaan.

Voor Nederlandse producten kan deze verklaring afgegeven worden na controle van het productieproces door het COKZ. De melk dient gepasteuriseerd te zijn (met uitzondering van kaas), of een andere behandeling te hebben ondergaan.

Voor niet-Nederlandse producten dient de aanvrager van het exportcertificaat aan te tonen dat het productiebedrijf door de Chileense autoriteiten is erkend. De belanghebbende moet gegevens betreffende de melk aanleveren.

Verklaring II.4:

De zuivelproducten (met uitzondering van kaas) zijn bereid uit gepasteuriseerde melk.

Voor Nederlandse producten kan deze verklaring afgegeven worden na controle van het productieproces door het COKZ. Het product dient gepasteuriseerd te zijn (met uitzondering van kaas), of een andere behandeling te hebben ondergaan.

Voor niet-Nederlandse producten dient de aanvrager van het exportcertificaat aan te tonen dat het productiebedrijf door de Chileense autoriteiten is erkend. De belanghebbende moet gegevens betreffende het productieproces aanleveren.

Verklaring II.5:

De kaas is bereid uit gepasteuriseerde melk of is ten minste 60 dagen gerijpt,

Voor Nederlandse producten kan deze verklaring afgegeven worden na controle van het productieproces door het COKZ op de rauwmelkse kaas. De rijping moet minimaal 60 dagen zijn. Deze verklaring kan worden afgegeven als de productiedatum van het product is opgegeven en bij rauwmelkse kaas tevens de rijping minimaal 60 dagen is.

Voor niet-Nederlandse producten dient de aanvrager van het exportcertificaat aan te tonen dat het productiebedrijf door de Chileense autoriteiten is erkend. De belanghebbende moet gegevens betreffende het productieproces aanleveren.

Verklaring II.6:

De melk of de daaruit bereide zuivelproducten is/zijn verpakt in nieuwe, verzegelde recipiënten, gemaakt van materialen die de samenstelling van de levensmiddelen niet veranderen en waaruit geen bestanddelen in de levensmiddelen migreren.

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring II.7:

Op de etikettering staan vermeld: het land en het erkenningsnummer van de inrichting van oorsprong volgens het register van erkende inrichtingen voor uitvoer naar Chili, de identificatie van het product, de datum van productie en het nettogewicht.

Deze verklaring kan na controle worden afgegeven. Op het etiket dient te worden vermeld:

- het land en het erkenningsnummer van de inrichting van oorsprong (bedoeld wordt het erkenningsnummer van het bedrijf dat de laatste handeling aan het product heeft toegepast en waarvan het erkenningsnummer terugkomt op het etiket), in overleg met EZ is ook toegestaan, om alleen naam en adres van de inrichting waar de laatste handeling heeft plaatsgevonden, te vermelden. Deze gegevens moeten dan wel leiden tot het vaststellen van het erkenningsnummer welke op de website van Chili is terug te vinden;
- de identificatie van het product;
- de datum van productie;
- het nettogewicht.

Bij de export dient het etiket toegevoegd te worden als inspectiedocument in e-CertNL.

Verklaring II.8:

Het vervoer vanuit de inrichting van verzending naar Chili heeft plaatsgevonden in zodanige voertuigen of containers dat de hygiënetoestand van de producten niet veranderd is.

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

5 Bevoegdheden en verantwoordelijkheden

De NVWA-dierenarts is bevoegd en verantwoordelijk voor het afgeven van het certificaat. Het COKZ is bevoegd een aantal controles uit te voeren in relatie tot deze export.

6 Toelichting

In november 2019 zijn beide in te vullen documenten vernieuwd. Zie *RE-82 Chili, melkproducten bestemd voor humane consumptie*.

Bijlage 1: Definities volgens indeling van dit certificaatmodel:

Detalles relativos a la partida presentada	ES	
Informatie betreffende de aangeboden zending	NL	Gegevens over de gehele zending, de verzending in Nederland.
Expedidor	ES	
Verzender	NL	Naam, adres en land.
Destinatario	ES	
Geadresseerde	NL	Naam, adres en land
País de origen	ES	Países Bajos
Land van Oorsprong	NL	Het land van waaruit de export plaatsvindt. Altijd Nederland
ISO	ES	NL
ISO	NL	Voor dit certificaat geldt altijd NL
País de destino	ES	Chile
Land van bestemming	NL	Het land waar naar toe wordt geëxporteerd. Altijd Chili
ISO	ES	CL
ISO	NL	CL
Lugar de origen	ES	Nombre, dirección y número de autorización del establecimiento de producción o de expedición, según el registro de establecimientos autorizados para 5xporter a Chile
Plaats van oorsprong	NL	Naam, adres en erkenningsnummer van de inrichting van productie en/of verzending, volgens het register van erkende inrichtingen voor uitvoer naar Chili.
Lugar de destino	ES	
Plaats van bestemming	NL	Dit is ALTIJD een plaats in Chili
Lugar de carga	ES	
Plaats van laden	NL	Dit is ALTIJD een plaats in Nederland, waar het internationaal transport start. Noot: Verklaard door de aanvrager van het certificaat
Fecha de salida	ES	
Datum van vertrek	NL	E-CertNL vult hier wat ingevuld wordt bij de "verschepingsdatum" tabblad (beheren transport en overige gegevens)
Medio de transporte	ES	
Vervoermiddelen	NL	Soort transport, geef aan : Vervoer over zee (vaartuig), Luchtvervoer (vliegtuig), Vervoer per spoor (treinwagen), Wegvervoer (wegvervoer), Postzending bv (overig). E-CertNL zet automatisch het juiste vinkje
Identificación	ES	
Identificatie	NL	Hier wordt bedoeld, naam van de boot, vluchtnummer of kenteken van de vrachtauto (voor Chili nvt)
Punto de entrada	ES	
Plaats van binnenkomst	NL	Dit is ALTIJD een plaats in Chili waar het internationaal transport eindigt. Noot: Verklaard door de aanvrager van het certificaat
Temperatura de los productos	ES	
Temperatuur producten	NL	Conditie waaronder (export)product getransporteerd wordt. Middels de woorden: "ONGEKOELD", "GEKOELD", "BEVROREN" letterlijk op deze wijze vast te leggen op orderregel
Peso bruto Total	ES	
Totaal bruto gewicht	NL	Bruto gewicht van de zending
Número de bultos	ES	
Aantal verpakkingen	NL	Dit is een numeriek getal zonder omschrijving
Nº del contenedor y nº del precinto	ES	

Nr. Container en nr zegel	NL	Referentienummer van de container. Verplichtveld bij zeevracht bij luchttransport hoeft er niets worden opgegeven. (niet bekend) Noot: Verklaard door de aanvrager van het certificaat
		Referentienummer van het zegel. Verplichtveld bij zeevracht bij luchttransport hoeft er niets worden opgegeven. (niet bekend). Noot: Verklaard door de aanvrager van het certificaat
Tránsito a través de un país tercero	ES	
Doorvoer door een 3 ^e land	NL	
Identificación de las mercancías	ES	
Identificatie van de goederen	NL	Gegevens over de te exporteren goederen
Número de productos.	ES	
Productnr	NL	Volgnummer van de deelzending binnen de zending
SA-codificación	ES	
GN-omschrijving (HS-4)	NL	Douaneomschrijving voor het classificeren van het (export)product op 4-cijfers (Harmonised System-description.
Especies	ES	
Diersoort	NL	
Fábrica	ES	
Productiebedrijf	NL	Erkenningsnummer van het zuivelbedrijf dat als laatste het (export)product bewerkt heeft.
Número de lote	ES	
Partijnummer.	NL	Volgnummer van de partij van een deelzending binnen de zending.
Número de bultos	ES	
Aantal verpakkingen	NL	Verplicht op te geven op partij niveau, niets invullen,-geen certificaat-
Peso neto	ES	
Netto gewicht	NL	Netto gewicht van de partij
Tipo de embalaje	ES	
Aard van de verpakking	NL	Handelseenheid is de term in e-CertNL
Informacion sanitaria	ES	
Informatie over de gezondheid	NL	Gezondheidsverklaring (paragraaf)

Sin frio/Ongekoeld <input type="checkbox"/>	Enfriado/Gekoeld <input type="checkbox"/>	Congelado/ Bevroren <input type="checkbox"/>		
I.21 N° del contenedor y n° del precinto /Nr. container en nr zegel.				
I.22 Animales/Productos certificados a efectos de/Dieren / Producten gecertificeerd voor				
Consumo humano/ <input checked="" type="checkbox"/> Menselijke consumptie				
I.23 Tránsito a través de un país tercero/Doorvoer door een 3e land			I.24 Para Exportación/Voor Export <input type="checkbox"/>	
I.25 Identificación de las mercancías/Identificatie van de goederen				
Número de productos/ Productnummer	SA-codificación/ GN-code	SA-designación (SH-4)/GN- omschrijving (HS-4)	Especies/Diersoort	Fábrica/Productiebedrijf
Número de lote/Partijnummer	Número de bultos/Aantal verpakkingen	Peso Neto/Nettogewicht	Tipo de embalaje/Aard van de verpakking	

Details País de origen/Land van oorsprong:

Número de productos/ Productnummer	País de origen/Land van oorsprong	Cód. Iso/ISO-code

Details Temperatura de los productos /Temperatuur producten:

Número de productos / Productnummer	Temperatura de los productos /Temperatuur producten

Details Transporte/Transport:

Medio de transporte /Transportmiddel	Identificación/Identificatie	N° del contenedor/ Container nr.	N° del precinto /Zegelnummers

	II	Información sanitaria/Informatie over de gezondheid	II.a N° de referencia del certificado/ Referentienummer certicaat	II. b N° de referencia TRACES:/ TRACES referentienummer
				XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXX

Bijlage 3: Documenten toelating bedrijven

Voor betreffende documenten zie:

RE-82 Chili, melkproducten bestemd voor humane consumptie. Deze instructie is te raadplegen via de Exportassistent

Bijlage 3a: Chileense wetgeving, Besluit 3138/1999

Besluit nr. 3138 waarbij eisen worden vastgesteld voor de erkenning van bedrijven die dierlijke producten produceren en hun producten naar Chili willen exporteren.

Het besluit is opgesteld op grond van de volgende overwegingen:

1. De noodzaak tot een risico-analyse met betrekking tot de invoer van dieren en dierlijke producten ter voorkoming van insleep in Chili van ziekten, die de dierlijke productie verminderen of de internationale handel beperken.
2. De erkenning van bedrijven die dierlijke producten produceren die bestemd zijn voor de nationale markt, biedt de mogelijkheid een betere risicobeoordeling te maken ten aanzien van de insleep van ziekten.
3. De erkenningen maken het mogelijk de aard van de processen en de controles die op de plaats van herkomst worden uitgevoerd te beoordelen en verifiëren met het oog op de naleving van de gezondheidseisen.
4. De erkenningen zijn een gebruikelijke en noodzakelijke procedure, die transparantie aan de handel tussen de landen verschaffen, doordat zij de equivalentie tussen de controle- en toezichtssystemen vaststellen.

Besloten wordt het volgende:

1. Onder erkenning wordt verstaan de specifieke toestemming die wordt verleend door de Dienst Landbouw en Veehouderij aan bedrijven voor de productie, reproductie, bewerking en verwerking van dieren of producten van dierlijke oorsprong, voor de export van hun dieren of dierlijke producten naar Chili.
2. De erkenning zal gebaseerd zijn op de verificatie en de analyse van de technische en wetenschappelijke informatie en de naleving van de specifieke gezondheidseisen met betrekking tot de gezondheidsstatus van de dieren en de veiligheid van de producten.
3. Erkenning van de volgende productie- en verwerkingsbedrijven van dieren of dierlijke producten is verplicht:
 - Fokbedrijven
 - KI-bedrijven
 - Slachthuizen
 - Bedrijven die dierlijke producten en dierlijke bijproducten verwerken
 - Bedrijven die diervoeders en ingrediënten voor diervoeders produceren
4. Uitgezonderd van de verplichting tot erkenning zijn de bedrijven die geïndustrialiseerde producten van dierlijke oorsprong verwerken en die hun monografie van het productieproces overleggen, waaruit bij bestudering hiervan blijkt dat deze geen enkel gezondheidsrisico opleveren.
5. De erkenningen:
 - a) Deze treden in werking door middel van een Besluit voor de duur van twee jaar en kunnen worden ingetrokken indien de voorwaarden waarop deze erkenning is verleend zijn gewijzigd.
 - b) Deze kunnen verlengd worden na een inspectiebezoek of de verlenging kan gedelegeerd worden aan de lokale gezondheidsautoriteiten.
 - c) Deze kunnen worden gedelegeerd aan de gezondheidsautoriteit van het land van herkomst, wanneer de desbetreffende Veterinaire Dienst vooraf is beoordeeld, waarbij de Dienst Landbouw en Veehouderij zich het recht voorbehoudt toe te zien op dergelijke erkenningen
6. De kosten voor de erkenningen komen ten laste van de belanghebbenden.
7. De erkenningen zullen worden geregeld per type bedrijf of product.
8. De erkende bedrijven zijn verplicht elke wijziging van gezondheids- of methodologische aard te melden aan de autoriteiten van de Dienst van Landbouw en Veehouderij (SAG).

Bijlage 3b: Chileense wetgeving, Besluit 1150/2000

Besluit 1150/2000 is uitgevaardigd om de volgende redenen:

- De noodzaak tot aanpassing van alle invoergezondheidseisen aan artikel 6 van het Akkoord inzake de toepassing van de Sanitaire en Fytopsanitaire Maatregelen van de WTO, inzake regionalisering voor gebieden vrij van dierziekten.
- De noodzaak de gezondheidsstatus van landen of regio's die naar Chili willen exporteren te erkennen op basis van de status 'land of zone vrij van' met betrekking tot bepaalde dierziekten.
- Er bestaan door de OIE aanbevolen normen voor de erkenning van 'landen en zones vrij' van ziekten.

Het volgende is besloten:

1. De status van 'land vrij van', die vereist is voor bepaalde ziekten in de Besluiten die de Gezondheidseisen voor de invoer van dieren en dierlijke producten in Chili bepalen, wordt gewijzigd, waarbij bepaald wordt dat de status van 'land of zone vrij van' zal worden geaccepteerd, als erkend door Chili.
2. De status van 'land of zone vrij van' zal dienen overeen te komen met de aanbevelingen van de Internationale Zoosanitaire Codex van de OIE, voor de verschillende dierziekten en dient aan dit internationale orgaan te zijn gemeld, voorafgaand aan het verzoek tot erkenning van deze gezondheidsstatus door Chili.
3. De erkenning van 'land of zone vrij' van ziekten zal gebaseerd zijn op de beoordeling van de Veterinaire Diensten van het desbetreffende land, de beschikbare gezondheidsinformatie en de maatregelen inzake controle en monitoring op de uitvoering, voorwaarden die ter plekke zullen worden getoetst.
4. De status van 'land of zone vrij' van één of meerdere ziekten kan met onmiddellijke ingang worden ingetrokken in geval van een wijziging in de epidemiologische of andere omstandigheden, op grond waarvan deze status was verleend.

Bijlage 3 C: Chileense wetgeving, Besluit 1194/2001

Gezondheidseisen voor de invoer van melk en melkproducten (nr. 1194)

Voor de invoer van melk en melkproducten in Chili zijn de volgende gezondheidseisen vastgesteld. Melk, melkproducten en melkderivaten dienen vergezeld te zijn van een officieel certificaat, afgegeven op het moment van verzending door de bevoegde gezondheidsautoriteit van het land van oorsprong, dat de naleving van de gezondheidseisen bekrachtigt, en het land en het bedrijf van herkomst, de identificatie van het product, de hoeveelheid en het nettogewicht, de bestemming, de identificatie van het transportmiddel en het aantal verpakkingseenheden vermeldt.

Het gezondheidscertificaat voor melk dient het volgende te verklaren met betrekking tot:

1. LAND
De melk en melkproducten dienen afkomstig te zijn uit een land of een gebied dat vrij verklaard is van Runderpest volgens de OIE en deze gezondheidssituatie dient erkend te zijn door Chili overeenkomstig hetgeen gesteld in Besluit 1150 van 2000 (zie bijlage 3b).
2. VEESTAPEL VAN OORSPONG
 - 2.1 In landen of gebieden waar MKZ (mond-en-klauwzeer) heerst, dat de melk afkomstig is van veestapels waarvoor geen beperkende maatregelen vanwege MKZ van kracht waren op het moment waarop de melk werd opgehaald.
3. PRODUCTIEBEDRIJF
 - 3.1 De melk is bewerkt in een bedrijf dat door de bevoegde gezondheidsautoriteiten is erkend en bevoegd is verklaard te exporteren naar Chili overeenkomstig Besluit 3138 van 1999. (zie bijlage 3a)
4. PRODUCTEN
 - 4.1 In landen vrij van MKZ met of zonder vaccinatie, dat de melk gepasteuriseerd is.
 - 4.2 In landen of gebieden waar MKZ heerst, dat de melk aan een hittebehandeling is onderworpen die de vernietiging van het MKZ-virus garandeert.
Enkele van de onderstaande behandelingen die door de Internationale Zoosanitaire Codex worden aanbevolen, zijn aanvaardbaar:
 - Een snelle dubbele pasteurisatie op hoge temperatuur: 72° C gedurende ten minste 15 seconden.
 - Een snelle pasteurisatie op hoge temperatuur gecombineerd met een andere fysische behandeling, zoals vermindering van de pH tot 6, gedurende ten minste één uur, of een hittebehandeling van ten minste 72° C en droging.
 - Een UHT-behandeling gecombineerd met een andere fysische behandeling zoals in de vorige paragraaf aangeduid.
 - 4.3 Na de behandeling zijn de noodzakelijke voorzorgsmaatregelen getroffen om contact van de melk met elke mogelijke virusbron van MKZ te vermijden.
 - 4.4 Melkvervangers, room, melkserum, vloeibaar of in poeder, boter, boterolie, caseïnen en caseïnaten, proteïnen en andere melkderivaten zijn, indien deze afkomstig zijn uit landen die vrij zijn van MKZ, geproduceerd met gepasteuriseerde melk.
 - 4.5 Indien deze afkomstig zijn uit landen waar MKZ heerst, zijn ze geproduceerd met melk die overeenkomstig hetgeen gesteld in punt 4.2 is behandeld.
 - 4.6 De kaas is geproduceerd met gepasteuriseerde melk of met melk die behandeld is overeenkomstig hetgeen gesteld in punt 4.2 of heeft een rijpingsproces ondergaan van tenminste 60 dagen, waarbij de productiedatum op het gezondheidscertificaat dient te worden vermeld.
5. De melk, de melkproducten en melkderivaten dienen in nieuwe verpakkingen te worden verpakt die verkregen zijn uit een materiaal dat het product noch wijzigt noch verontreinigt; de verpakkingen dienen verzegeld te zijn en voorzien te zijn van etiketten.
6. Op het etiket van de verpakkingen dient duidelijk vermeld te staan het land en het bedrijf van herkomst, de identificatie van het product, productiedatum en het nettogewicht.

7. Het transport van de melk en of melkproducten vanaf het bedrijf van herkomst tot hun bestemming in Chili dient te geschieden in voertuigen of ruimten die het behoud van de hygiënisch sanitaire gesteldheid van het product garanderen.
8. Bij aankomst in het land zullen de melk of melkproducten aan een door de Dienst Landbouw en Veehouderij bepaalde controle en onderzoek worden onderworpen, waarvan de kosten voor rekening zijn van belanghebbenden.
9. De Besluiten No 3251 van 24 oktober 1997 en No 26 van 6 januari 2000 van de Nationale Directie van de Dienst Landbouw en Veehouderij zijn ingetrokken.